

319  
AG

DEFERIDO NOS TERMOS DA INFORMAÇÃO  
PORTO EM CAMARA

Julho de 1911

O PRESIDENTE



4/10  
27-7-911

3583 CMP AG

27-7-911

Castro

2ª REPARTIÇÃO

Nº 3382

24 de agosto de 1911

Ex.ª Camara Municipal do Porto

Augusto Jose de Carvalho, requer licença para  
construir um prédio destinado a uma saccaria  
e habitação, n'um terreno que possue a face da  
rua da Fonte da Luz, freguezia da Foz, d'esta cida-  
de, e conforme o projecto em duplicado, junto, pelo  
que

P. de perimento.

Porto, 8 Maio 1911

Augusto de Carvalho

Para entrada no Cofre Municipal, da quantia  
de \$ 15.000 a que se refere a informação  
da repartição técnica junta ao presente requisi-  
tório, e para a guia N.º 818 n'esta data.  
Act. de Fazenda Mp. 24 de agosto de 1911

860

José Pereira Sousa  
C. amse

R.E.  
3ª REPARTIÇÃO  
Registo 860  
8-5-911

27:16

Licença N.º 1368  
de 27 de agosto de 1911



A' Ex<sup>ma</sup> Camara Municipal do Porto

Termo de responsabilidade

Tomou a responsabilidade, nos termos do regulamento de  
seguranca d'operarios em obras civis (decreto 6-Junho 28)  
da construcção d'um predio destinado a uma vacatoria  
e habitação conforme o projecto junto, pertencente a  
Augusto Jose de Carvalho, a levar-se a effeito na  
rua da Fonte da Luz, freguezia de Foz, projecto que  
nae ser submetido á apreciação e approvação da Ex<sup>ma</sup>  
Camara

Gaya, 6 de Maio de 1911

Conductor d'obras Publicas

Marcellino d'Almeida Luccas Junior

Reconheço a assignatura

Gaya, 6 de maio de 1911

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

CMP  
AG321  
AG

Construção d'obra n'um terreno à face da  
da Fonte da Luz, freguesia da Foz, pertencen-  
do a Augusto José de Carvalho.

APPROVADA. PORTO EM CAMARA,

16 DE Julho DE 1911

O PRESIDENTE

Memoria. O presente projecto é para a construc-  
ção d'um prédio destinado a uma vaccaria no primei-  
ro pavimento, e um primeiro andar para habitação.  
No local da vaccaria já existe actualmente uma, em um  
barracão, que será agora demolido; o andar aproveita-se  
tambem para sala de espera para os passageiros que que-  
ram utilizar-se do americano que passa perto do local da  
obra.

O tecto da vaccaria será formado por  
um estyque de argamassa de cimento e areia, envidraça-  
mente feito, seguro em travessas distanciadas 0,50 de eixo a eixo,  
para haver uma superficie continua e lisa; as paredes  
serão estucadas e revestidas até certa altura com azulejo; ha-  
verão, no tecto, dois tubos ventiladores de 0,20 de diametro; o  
pavimento será de betomilha com as pendentes precisas para  
o bom escoamento ás lavagens; o esgoto será conduzido ao  
aqueducto que existe na rua da Fonte da Luz, existindo  
à saída da vaccaria um siphão hydraulico. O tubo  
de queda da latrina do 1.º andar tambem é ligado ao aque-  
ducto da rua.

Os materiais a empregar-se serão de boa qualidade, sen-  
do pinho, castanho, rija, pedra e cimento; a telha será de tipo  
marselha, os revestimentos serão a cal e cimento, e tinta d'óleo.

O muro onde a obra se encosta e assenta acha-se de-  
de ha muito construido e está em boas condições.

Os telhados serão feitos com envidraço à boa vedação da a-  
gua e serão respaldados a asphalto, as paredes, e tambem  
haverá uma camada de asphalto, ao nivel do terreno, possi-  
velmente, as paredes dos aticeres.

Os beirões terão calceiras, não puzendo sobre a via  
publica. A chaminé será de material viscom.

bustivel e terá o ângulos internos arredondados.

O tubo de queda da latrina e seu ventilador terá 0,13 de diâmetro interno; os tubos condutores do teto terão 0,08 de diâmetro e serão de chapa de ferro zincado.

No correr da obra empregar-se-ão os regras que a arte ensina e cumprir-se-ão os regulamentos em vigor, que lhe sejam applicaveis.

Goja, 6 Maio 1911

M. Lucas



323  
JS



Ex.<sup>ma</sup> Camara Municipal do Porto

Augusto Jose de Carvalho em 8 de Maio passado  
submitteu á apreciação e approvação da Ex.<sup>ma</sup> Camara  
um projecto para a constnucção d'uma vaccaria e casa  
d'habitação a levar-se a effeito na rua Fonte da Luz, fregue-  
zia da Foz, d'esta cidade, e como o referido projecto ainda  
não tenha o respectivo despacho camarario, o supp.<sup>te</sup>  
requer que se addicione ao mesmo o additamento  
junto respeitante á parte vaccaria, para apreciação  
e baseamento do referido despacho.

E assim

P. deferimento

Porto, 21 Junho 1911

Pelo supp.<sup>te</sup>  
Dr. Lucas Jo

R.E.  
3.<sup>a</sup> REPARTIÇÃO  
Registo. 860  
21-6-1911

9.

APPROVADA. PORTO EM CAMARA.

6 DE Junho DE 1911

O PRESIDENTE



Aditamento - modificações ao projecto d'uma  
vaccaria, apresentado á Camara do Porto, em  
8 de Maio passado, por Augusto José de Carvalho

### Memoria

O espaço que foi projectado para a permanencia das vaccas  
sendo insufficiente será agora utilizado somente para seis vaccas,  
correspondendo a cada uma dellas 30,850 metros cubicos, dan-  
do-se de fe direito mais 0,25 em uma altura total de 35<sup>o</sup>.

Os bebedouros serão de cimento, com superficies internas  
curvas, e correspondendo um a cada uma vacca.

Haverá na vaccaria uma caixa, especie de fossa movevel,  
forrada a chapa de zinco, estangue e coberta, onde serão re-  
colhidos os estrumes, que depois serão levados, todos os dias,  
para adubos da agricultura.

O esgoto da casa, empregado de othas pelas vaccas, servirá se-  
he da latrina da casa, 1<sup>a</sup> andar, não havendo junto á vac-  
caria alguma latrina.

A agua empregada no servico da vaccaria é de boia e  
sempre a correr.

A distribuição das seis vaccas é a indicada nos desenhos aq-  
ua juntos.

Junho 21 - Junho 1911

M. Lucas

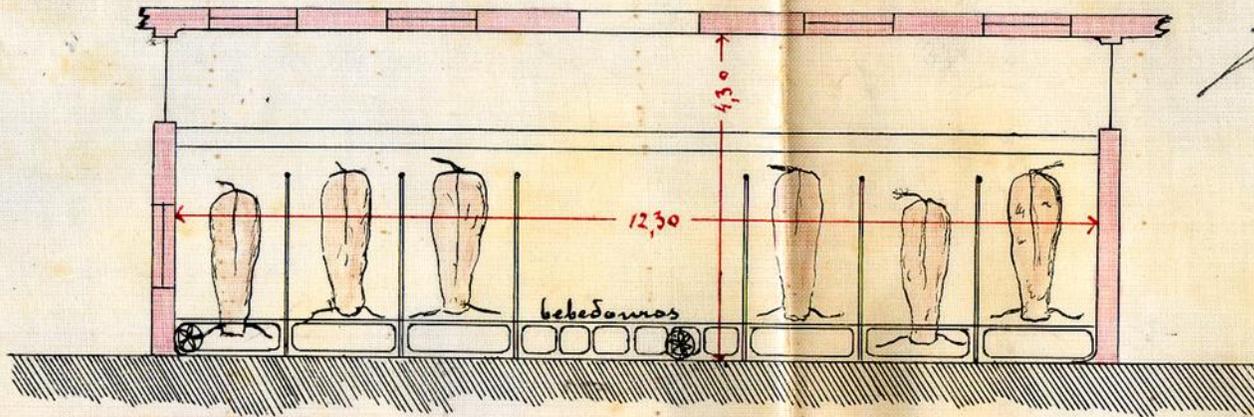
Cidade do Porto - Freguesia da Foz - Rua da Fonte da 



Additamento-modificações ao projecto apresentado à Camara do Porto, em  
8 de maio de 1911 por Augusto Jose de Carvalho

Planta

(nova disposição das vacas)

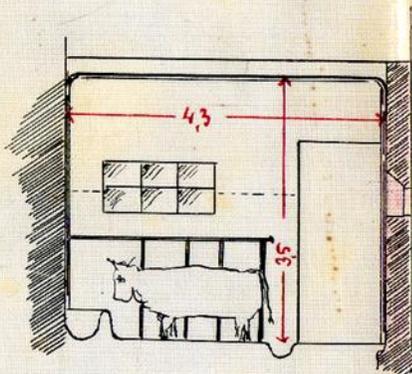


Approved  
Porto em Camara do  
Junho de 1911.

O Presidente

Porto

Corte transversal



Escala  $\frac{1}{100}$

Saya, 21 Junho - 1911

Mr. Lucas  
conductor d'obras Publicas



Registo } N.º 860 R.E. 326  
Data 8-3-91 AG

Licença } N.º .....  
Data .....  
CMP  
AG

# Camara Municipal do Porto

3.ª Repartição — Obras Publicas

## EDIFICAÇÃO URBANA

Especificação da obra: *construção de casa, destinada a vaccaria*

Requerente: *Augusto José de Carvalho*

Morada: .....

Situação da obra: *rua da Forte da Cruz*

Responsavel: *Marcellino A. Lucas, Jr. (conductor d'ob. dip.)*

A) No projecto apresentado é

de 117,00 m<sup>2</sup>, a superficie total coberta, incluindo annexos;

de 82,00 m<sup>2</sup>, a superficie total habitavel (util);

de 19,10 m<sup>2</sup>, a extensão horizontal total das fachadas voltadas para a via publica;

e de 4,00 m<sup>2</sup>, a menor distancia d'aquellas a esta;

de 7,50 m<sup>2</sup>, a altura média da mais alta das fachadas;

e de 4,20 m<sup>2</sup>, a altura média da mais baixa das fachadas.

Tem 1 pavimentos de nivel superior ao do solo circumjacente, ~~aguas furtadas~~ e lojas de pavimento mais baixo que o solo.

Destina-se a *habitação e vaccaria*

Está nos casos do art. 136.º do Cod. de Post.

Declaração de responsabilidade: *id. supra*

## O projecto

**B)** pelo que respeita ás prescripções do Codigo de Posturas em vigor e do Regulamento de Sa-lubridade das edificações urbanas, approved por decreto de 14 de Fevereiro de 1903:

- a) sobre a altura das fachadas (art.º 5.º e 6.º do R. de S.) . . . . . *Satisfaz*
- b) sobre a altura inferior, ou pé direito dos andares (§ 3.º do art. 6.º do R. de S.) . . . . . *"*
- c) sobre quartos de dormir e dormitorios (art. 13.º do R. de S.) . . . . . *Obscuração*
- d) sobre as dimensões das janellas (art. 11.º do R. de S.) . . . . . *"*
- e) sobre pateos e saguões (art.ºs 19.º e 20.º do R. de S.) . . . . . *"*
- f) sobre escadas interiores (§§ 1.º e 2.º do art. 9.º do R. de S.) . . . . . *"*
- g) sobre portas, janellas, balcões ou mostradores nos andares terreos (art. 146.º do C. de P.) . . . . . *Satisfaz*
- h) sobre alpendres, sobre-ceus ou cobertura de portas avançando sobre a via publica (art. 146.º e seus §§ 1.º e 3.º do C. de P.) . . . . . *"*  
 Nota: a superficie da projecção do alpendre na via publica é de <sup>mq</sup>; a taxa annual a que se refere o § 2.º do art. 146.º do C. de P.) poderá ser de réis . . . . . *"*
- i) sobre peões salientes junto das hobreiras dos portaes (art. 132.º do C. de P.) . . . . . *"*
- j) sobre degraus, escadarias, rampas e balcões junto ás soleiras das portas (art. 131.º do C. de P.) . . . . . *"*
- l) sobre beirões e calões dos telhados (§ 1.º do art. 136.º do C. de P.) *Satisfaz*
- l) sobre tubos de queda (art. 25.º a 35.º inclusivé, do R. de S. e § 2.º do art. 136.º, art. 148.º, 149.º e 168.º do C. de P.) . . . . . *"*
- m) sobre syphões e tubos de ventillação (art. 36.º a 41.º inclusivé do R. de S.) *"*
- n) sobre latrinas, pias, urinoes e outros esquadouros (art. 42.º a 47.º inclusivé) . . . . . *"*
- o) sobre fossas (art. 48.º a 53.º do R. de S.) . . . . . *não apresenta*
- p) sobre as condições a que deve satisfazer os alojamentos de pavimento subjacente ao da rua ou do terreno confinante (art. 18.º do R. de S.) *Satisfaz*
- q) sobre a defeza das paredes contra a humidade vinda capillarmente dos alicerces (art. 10.º do R. de S.) ou vinda dos telhados (art. 16.º do R. de S.) . . . . . *"*
- r) sobre a defeza dos pavimentos terreos contra a humidade (art. 9.º do R. de S.) . . . . . *"*
- s) sobre chaminés (art. 129.º e 130.º do C. de P.) . . . . . *"*
- t) sobre alojamento para animaes (art. 54.º e 55.º do R. de S.) . . . . . *Obscuração*
- u) sobre edificios para reuniões publicas, como egrejas, theatros, etc., e para officinas (art. 12.º do R. de S.) . . . . . *"*
- v) sobre os terrenos alagadiços, humidos ou sujos (art. 1.º e 2.º do R. de S.) *"*
- x) sobre construcções ou installações onde possam depositar-se immundicies, como cavallariças, curraes, vaccarias, lavadouros, fabricas de productos corrosivos ou prejudiciaes para a saude publica, etc. (art. 3.º do R. de S.) . . . . . *Obscuração*
- y) sobre terrenos vizinhos de cemiterios (art. 4.º do R. de S.) . . . . . *"*
- z) sobre a saliencia de varandas cobertas, balcões, bow-windows, etc. . . . . *"*

**C)** sob o ponto de vista architectonico. . . . . *Satisfaz*

**D)** pelo que respeita á estabilidade. . . . . *Satisfaz*

Condições a impôr:

327  
K

Alinhamento: a determinação

Nível de soleiras: .....

Deposito: 1/2 de ...



Observações: A planta do 1.º pavimento indica um quarto contíguo ao estabulo.

t) Não satisfaz por completo o art. 53.º do P. de S.

de) Não satisfaz por completo o art. 161.º e as condições 2.ª, 3.ª, 4.ª, 6.ª, 8.ª e 16.ª do decreto de 22 de julho de 1905.

Francisco de ...

D. C. de M. Sanitários

12-V-911

H. J. ...

Approvado, segundo certidões, pela C. de M. S. em sessão de 27-V-911

H. J. ...

Satisfaz, excepto na parte relativa a alojamento para animais a que se referiu o decreto de 22 de julho de 1905, devendo esta parte ser submettida à aprovação da Delegação de Direcção de Fiscalizações do producto agrícola.

31-V-911

Agostinho ...

Foi annuado a Delegação do producto agrícola por officio de 2-VI-911.

H. J. ...

Com officio de 9-VI-911 declara o  
 Chefe da Delegação da Fiscalização  
 dos Produtores Agrícolas que o pro-  
 jeto não satisfaz as condições ex-  
 postas nos Arts. 8.º e 13.º do Art. 163.º  
 do Decreto de 22 de Julho de 1905, e  
 que é omissivo no que respeita ao  
 disposto nos Arts. 14.º e 16.º do mesmo  
 artigo.

M. Tavares

Harmoniza com o parecer supra não está  
 em termo de deferimento.

12-VI-911

Agostinho Bastos

Sup. adiamento

14-6-911

Carino

Furto de um ovo requerimento acompanhado de memoria descriptiva e devolvido em 21-6-911.

M. Tavares

A. Delegação do P. Agrícola

22-VI-911

Agostinho Bastos

Foi novamente enviado a Dele-  
 gação da Fiscalização dos Pro-  
 ductores Agrícolas em 23 de



328  
K

Junho de 1911

M. Tavares

Com officio de 5-4-911 de alvará o Chefe da Fiscalização dos Produtos Agrícolas que o projecto satisfaz as condições do Art.º 163º do Decreto da organização dos Serviços do Fomento Commercial dos Productos Agrícolas de 22 de Julho de 1905.

M. Tavares

Em termo de deferimento

6-VII-911

A. J. J. J. J.

Prop. def.

6-7-911

Carro



ANNO CIVIL DE 1911

Guia de entrada de deposito N.º 818

Despacho de 6 de *Julho* de 1911

Dinheiro corrente . . . . .	158 000
Papeis de credito . . . . .	0
Total Rs. . . . .	<u>158 000</u>

Pela presente guia vae *Augusto José de Barvalho* entrar na Cofre d' esta Municipalidade com a quantia de *quinze mil reis, em dinheiro*

como deposito de garantia ás condições em que lhe foi concedida a licença n.º 1368 d' esta data para construir um predio, destinado a vaecaria e habitação em terreno que possui na rua da Font da Cruz, freguesia da Faj

; quantia de que o respectivo thesoureiro passará o competente recibo.  
 Porto e Repartição de fazenda Municipal, 24 de *Agosto* de 1911

O Chefe dos serviços de Fazenda,

*Helbaur*  
 Recobi a quantia de *quinze mil reis* supra mencionada.

Thesouraria Municipal do Porto, em 24 de *Agosto* de 1911.

Registada  
 Em 24 de *Agosto* de 1911  
*Josefina Sousa*

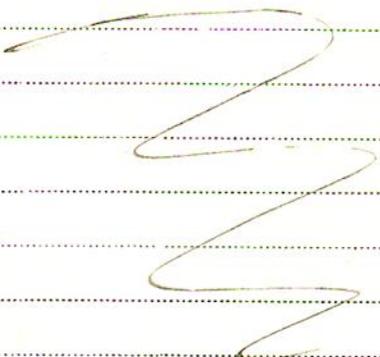
O ajudante Thesoureiro,  
*António Pedro Costa*



# Municipalidade do Porto

Concede-se licença a Augusto José de Carvalho

para que possa construir um prédio destinado a  
vaccaria e habitação em terreno que pertence  
por sua mãe da Freguesia da Luz, freguesia  
da Foz, conforme o projecto que  
lhe foi apresentado em 10 de Junho do  
presente.



em harmonia com o disposto no regulamento das edificações urbanas, decretado em 14 de Fevereiro de 1903, e ficando sujeito ao alinhamento e nivel de soleiras que lhe serão designados gratuitamente e ao disposto nas respectivas posturas e mais deliberações municipaes; e bem assim para que possa occupar logar em terreno publico para deposito de materiaes, devendo cumprir o disposto nos art.ºs 138 a 140 inclusivé do Codigo de Posturas Municipaes.

Porto e Paços do Concelho, 24 de Agosto de 1917.

J. G. Rodrigues Fichas Engenheiro Chefe da 3.ª Repartição, subscrevi.

Pelo PRESIDENTE,

ca José Guilherme Parada

D'esta emolumentos para a Câmara, ~~500~~ reis. mil

A. J. Coelho

Registada.

Silva

Depositou na thesouraria do Concelho a quantia de quinze  
mil reis, conforme a guia n.º 878